

# XXI<sup>ième</sup> Université d'été de l'Association Jan Hus

*organisée par*

le Département de langue et de littérature françaises  
de l'Institut de philologie romane et de philologie classique  
de la Faculté des Lettres de l'Université de Prešov

et

**l'Association Jan Hus**

*avec le soutien de*

**l'Ambassade de France**  
**l'Institut de philosophie de l'Académie slovaque des sciences**  
**l'Université de Prešov**  
**et le Centre d'excellence de linguoculturologie, de traductologie et d'interprétation**

## L'individu et la famille



VZDELÁVACIA NADÁCIA JANA HUSA  
JAN HUS EDUCATIONAL FOUNDATION



## Dimanche 1 juillet

à partir de 14:00 arrivée des participants

18:00 20:00 dîner

## Lundi 2 juillet

8:00 petit déjeuner

9:00 10:00 président de séance : J. Drengubiak

Ouverture du colloque

**MALINOVSKÁ Zuzana** - *Université de Prešov*  
En guise d'introduction

10:00 10:30 pause café

10:30 12:30 président de séance : B. Ogilvie

**BOISSERIE Étienne** - *Institut national des langues orientales (Inalco), Paris*  
L'héritage familial en politique : les hommes de la Déclaration de Martin

**FERENČUHOVÁ Bohumila** - *Académie slovaque des sciences – Bratislava*  
Individu et famille dans des biographies historiques en Slovaquie et en France

12:30 14:00 déjeuner

14:00 16:00 président de séance : E. Boisserie

**BENE Krisztián** - *Université de Pécs*  
Le destin des volontaires français de l'armée allemande et de leurs familles pendant et après la Seconde Guerre mondiale

**BRTKO Martin** - *Académie slovaque des sciences – Bratislava*  
Étudiants slovaques en France dans l'entre-deux-guerres (1918 – 1939)

**KUBKOWSKI Piotr** - *Institut de la Culture Polonaise, Université de Varsovie*  
Sociétés sportives à Varsovie dans la dernière décennie du XIXème siècle et les modèles masculins de relations. Le cas de l'Union varsovienne des cyclistes

16:00 16:30 pause café

16:30 18:00 présidente de séance : K. Drsková

**TUREKOVÁ Andrea** - *Université Comenius - Bratislava*  
Héritages et parentés littéraires dans l'oeuvre de Mme de Tencin

**OBYŠOVSKÁ Anabela** - *Université P.J. Šafárik - Košice*  
La femme et sa place dans la famille médiévale

**BRZEZIŃSKI Jędrzej** - *Université de Varsovie*  
Les jumeaux. A propos de la prose de Michel Tournier

18:00 dîner

## Mardi 3 juillet

8:00	petit déjeuner	
9:00	10:30	présidente de séance : F. Bonardel
		<b>OGILVIE Bertrand</b> - <i>Université Paris Ouest - Nanterre La Défense</i> Œdipe 2012
		<b>KARUL Róbert</b> - <i>Académie slovaque des sciences – Bratislava</i> Pères, mères, fils – à propos d'Eros
10:30	11:00	pause café
11:00	12:30	président de séance : R. Karul
		<b>BONARDEL Françoise</b> - <i>Université Paris 1 - Sorbonne</i> De l'individualisme à l'individuation : appartenance familiale et ouverture à l'universel.
		<b>STARZYNSKI Wojciech</b> - <i>L'Académie polonaise des sciences - Varsovie</i> La famille philosophique tchéco-polonaise : autour de la correspondance entre Irena Krońska et Jan Patočka
12:30	14:00	déjeuner
14:00	15:30	présidente de séance : E. Voldřichová Beránková
		<b>MALINOVSKÁ Zuzana</b> - <i>Université de Prešov</i> La petite fille qui aimait trop les allumettes: l'individu face aux pathologies familiales
		<b>NOVOTNÁ Šárka</b> - <i>Université Masaryk - Brno</i> L'angoisse du monde inconnu – l'enfant perdu et la famille dysfonctionnelle chez Réjean Ducharme
		<b>DRENGUBIAK Ján</b> - <i>Université de Prešov</i> Le déclin de la famille comme le signe avant-coureur de la fin de la civilisation dans l'œuvre de R. Millet
15:30	16:00	pause café
16:00	17:00	présidente de séance : Z. Malinovská
		<b>DRSKOVÁ Kateřina</b> - <i>Jihočeská univerzita - České Budějovice</i> Retracer la vie de ses aïeux pour raconter la sienne. Des liens de famille dans <i>Le Testament français</i> et <i>Requiem pour l'Est</i> d'Andreï Makine.
		<b>BENE Adrián</b> - <i>Université de Pécs</i> Individu, famille et communauté dans la pensée de Jean-Paul Sartre
17:00	18:00	atelier littéraire animé par <b>S. Coyault</b> MARIE-HÉLÈNE LAFON - Sur la photo Lire le roman en repérant les motifs « maison / famille / individu »
		 Dokument
18:00	dîner	

## Mercredi 4 juillet

8:00	petit déjeuner	
9:00	10:30	présidente de séance : A. Tureková
		<b>COYAULT Sylviane</b> - <i>Université B. Pascal - Clermont- Ferrand</i> Individu et famille pour la génération Lafon / Lagarce
		<b>ŠTOFKOVÁ Silvia</b> - <i>Université Comenius - Bratislava</i> De la mémoire étouffée à la quête identitaire (le cas « Magnus » de Sylvie Germain)
10:30	11:00	pause café
11:00	12:30	présidente de séance : S. Coyault
		<b>VOLDŘICHOVÁ BERÁNKOVÁ Eva</b> - <i>Université Charles - Prague</i> Quelle famille pour le héros décadent?
		<b>KUBAŠČÍKOVÁ Alexandra</b> - <i>Université Comenius - Bratislava</i> Dandy : enfant sans père, homme sans repère
		<b>VIŠŇOVSKÁ Anna</b> - <i>Université de Prešov</i> L'effondrement d'une histoire familiale dans l'oeuvre de M.Duras et A. Ernaux - une écriture de la honte?
12:30	14:00	déjeuner
14:00	15:30	président de séance : W. Starzynski
		<b>JAKUBČÁKOVÁ Lena</b> - <i>Université de Prešov</i> La famille des mots propres dans l'oeuvre d'Henri Michaux et la problématique de leur traduction.
		<b>NAGY Ágoston</b> - <i>Université de Szeged</i> Les caractéristiques de la terminologie des sciences humaines du point de vue de l'extraction terminologique
		<b>VOJTEK Daniel</b> - <i>Université de Prešov</i> Ladmiral et Mounin : même famille de pensée?
15:30	16:00	pause café
16:00	16:30	<b>séance de clôture</b>
	18:00	dîner

## Jeudi 5 juillet

8:00	petit déjeuner
	départ des participants

### Comité scientifique

Sylviane Coyault  
Zuzana Malinová  
Stéphane Gomis  
Kristína Korená

### Comité d'organisation

Ján Drengubiak  
Daniel Vojtek  
Katarína Kupčihová  
Róbert Karul